DE Gebrauchsanweisung

Norm: EN ISO 16321-1:2022
PSA-Verordnung (EU) 2016/425

Verwendung dieser Schutzbrille

Nur 500440
Die Schutzbrille mit klaren Gläsern und klarem Gestell besteht aus Gläsern, Nasenpads und Bügeln. Hauptmaterial ist Polycarbonat (PC) und PVC.

Nur 500441
Die Schutzbrille mit getönten Gläsern und Rahmen besteht aus Gläsern, Nasenpads und Bügeln. Hauptmaterial ist Polycarbonat (PC) und PVC.
Diese Schutzbrille erfüllt die Mindestanforderungen an Augenschutz gemäß EN ISO 16321-1:2022 und bietet Schutz gegen hochenergetische Partikel der Aufprallklasse CT.

Allgemeine Hinweise:

Die Brille kann ganztägig in einer normalen Arbeitsumgebung getragen werden und sollte im Temperaturbereich von (55 ± 2) °C bis (−5 ± 2) °C verwendet werden.
Dieses Produkt wird ohne Zubehör geliefert.
Es wird empfohlen, die Brille bei Nichtgebrauch im mitgelieferten Beutel oder Karton aufzubewahren.
Diese Schutzbrille sollte nicht über Korrektionsbrillen getragen werden, da die Möglichkeit besteht, dass Stöße auf das Brillengestell übertragen werden und somit eine Gefahr für den Träger darstellen.

Warnung:

Überprüfen Sie die Brille regelmäßig auf sichtbare Kratzer, Poren oder andere Beschädigungen der Gläser. Solche Beschädigungen können den Aufprallschutz des Produkts erheblich beeinträchtigen. Ein solches Produkt muss umgehend entsorgt und ersetzt werden.
An dieser Brille sind keine Teile austauschbar.
Schutzvorrichtungen, die Stößen ausgesetzt waren, dürfen nicht mehr verwendet, sondern müssen entsorgt und ersetzt werden.
Sollte ein Teil der Brille als unbrauchbar erachtet werden, muss das gesamte Produkt entsorgt werden.
Materialien, die mit der Haut des Trägers in Berührung kommen, können bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Der Benutzer sollte auf solche Reaktionen achten und die Verwendung des Produkts einstellen, falls eine Reaktion auftritt.
Zerkratzte oder beschädigte Gläser sollten ersetzt werden.
Diese Schutzbrille gegen Hochgeschwindigkeitspartikel, die über einer normalen Korrektionsbrille getragen wird, kann Stöße übertragen und somit eine Gefahr für den Träger darstellen.
Schutzvorrichtungen, die Stößen ausgesetzt waren, dürfen nicht mehr verwendet, sondern müssen entsorgt und ersetzt werden.
Diese Schutzbrille bietet keinen Schutz vor Infrarotstrahlung und sollte daher nicht als primärer Schutz in Umgebungen mit gefährlich hoher Infrarotstrahlung verwendet werden, z. B. beim Schweißen oder Gießen von flüssigem Metall.
Wenn dem Aufprallschutzzeichen kein „T“ folgt, ist die Schutzbrille gegen schnell fliegende Partikel bei Raumtemperatur zu verwenden.
Wenn die Symbole für die Aufprallstufe auf Linse/Filter und Rahmen nicht identisch sind, ist dem gesamten Schutz die niedrigere Stufe zuzuordnen.
Der Schutz gemäß den Codenummern/Buchstaben 7, 9, CH wird vom kompletten Schutz nur dann gewährleistet, wenn die entsprechenden Symbole auf Glas und Gestell übereinstimmen.

Nur 500441
Nicht geeignet für Fahrten bei Nacht oder schlechten Lichtverhältnissen.

Aufbewahrung:

Die Schutzbrille sollte bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 40 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 70 % gelagert und von Lösungsmitteln, Lösungsmitteldämpfen und korrosiven Stoffen ferngehalten werden, da diese den Aufprallschutz der Brille erheblich beeinträchtigen können.
Die maximale Lebensdauer beträgt 3 Jahre. Verschiedene Faktoren können zu einer Verschlechterung führen und die Lebensdauer verkürzen.

Reinigung und Desinfektion:

Diese Schutzbrille kann mit Seife und warmem Wasser gereinigt und desinfiziert werden. Es wird empfohlen, die Gläser nur minimal und ausschließlich mit einem weichen, nicht scheuernden Tuch abzuwischen.

Produktkennzeichnung:

Das Produkt ist mit Markierungen auf Gläsern und Gestell versehen, die die Produktleistung und den geeigneten Anwendungsbereich angeben.

Vorgeschriebene Konformitätskennzeichnung	CE
Herstellerkennzeichnung	OGS
Sonnenschutzfilter für den beruflichen Einsatz mit Signalleuchten- und Schutzstufenanzeige	GL0 (500440) GL3 (500441)
Beständigkeit gegen Aufprall von Partikeln mit hoher Geschwindigkeit (45 m/s) bei extremen Temperaturen 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Geeignete Kopfgröße	1-M
Modell	500440, 500441

Wirksamer Schutz:

Kennzeichnung von Schutzvorrichtungen (Buchstaben/Zahlen)	Anforderungen
K	Schutz vor Oberflächenbeschädigung durch Feinstaub
N	Beschlagbeständigkeit
C	Aufprallklasse C (45 m/s)
D	Aufprallklasse D (80 m/s)
E	Aufprallklasse E (120 m/s)
HM	Aufprallklasse HM
CT	Aufprallklasse C (45 m/s) bei extremen Temperaturen
DT	Aufprallklasse D (80 m/s) bei extremen Temperaturen
ET	Aufprallklasse E (120 m/s) bei extremen Temperaturen
HMT	Aufprallklasse HM bei extremen Temperaturen

Konformitätserklärung

Die Konformitätserklärung kann auf der folgenden Webseite heruntergeladen werden:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Dieses Modell ist zertifiziert von:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Irland
Benannte Stelle Nr.: 2777

IT Istruzioni per l’uso

Norma: EN ISO 16321-1:2022
Regolamento DPI (UE) 2016/425

Utilizzo di questi occhiali di protezione

Solo 500440
Gli occhiali di protezione con lenti e montatura trasparenti sono composti da lenti, naselli e stanghette. Il loro materiale principale è il policarbonato (PC) e il PVC.

Solo 500441
Gli occhiali di protezione con lenti e montatura colorate sono composti da lenti, naselli e stanghette. Il loro materiale principale è il policarbonato (PC) e il PVC.
Questi occhiali di protezione soddisfano i requisiti minimi per la protezione degli occhi secondo la norma EN ISO 16321-1:2022 e offrono protezione contro le particelle ad alta energia della classe d'impatto CT.

Informazioni generali:

Gli occhiali possono essere indossati tutto il giorno in un normale ambiente di lavoro e se ne consiglia l’utilizzo a intervalli di temperatura compresi tra (55 ± 2) °C e (-5 ± 2) °C.
Questo prodotto viene fornito senza accessori.
Quando non utilizzati, riporre gli occhiali nella custodia o nella confezione ricevuta alla consegna.
Questi occhiali di protezione non devono essere indossati sopra gli occhiali da vista, in quanto sussiste la possibilità che gli urti vengano trasmessi alla montatura degli occhiali, con conseguente pericolo per chi li indossa.

Avvertenza:

Controllare regolarmente che gli occhiali non presentino graffi visibili, pori o altre tracce di deterioramento delle lenti. I suddetti danni possono compromettere in modo significativo la protezione dagli urti del prodotto. Un prodotto di questo tipo deve essere smaltito e sostituito immediatamente.
Non è sostituibile nessun componente dei suddetti occhiali.
I dispositivi di protezione soggetti a urti non devono essere più utilizzati, ma devono essere smaltiti e sostituiti.
Se un parte degli occhiali è ritenuta inutilizzabile, deve essere smaltito l'intero prodotto.
I materiali che vengono a contatto con la pelle di chi li indossa possono provocare reazioni allergiche nei soggetti sensibili. L'utente non deve sottovalutare tali reazioni e interrompere l'uso del prodotto se si verifica una reazione.
Le lenti graffiate o danneggiate devono essere sostituite.
Questi occhiali di protezione contro particelle ad alta velocità, se indossati sopra normali occhiali da vista, possono trasmettervi gli urti e rappresentare pertanto un pericolo per chi li indossa.
I dispositivi di protezione soggetti a urti non devono essere più utilizzati, ma devono essere smaltiti e sostituiti.
Gli occhiali di protezione non proteggono da radiazioni infrarosse e, pertanto, se ne sconsiglia l’utilizzo come protezione primaria in ambienti esposti a radiazioni IR pericolose, ad esempio durante la saldatura o la colatura di metallo fuso.
Quando il simbolo della protezione da urti non è seguito da una "T", gli occhiali di protezione devono essere utilizzati contro particelle volanti ad alta velocità a temperatura ambiente.
Se i simboli per il livello di impatto su lenti/filtri e sulla montatura non sono gli stessi, alla protezione complessiva deve essere assegnato il livello inferiore.
La protezione secondo i codici numerici/lettere 7, 9, CH è garantita solo se i simboli corrispondenti sono presenti sia sulle lenti che sulla montatura.

Solo 500441
Non si prestano per la guida notturna o in condizioni di scarsa luminosità.

Conservazione:

Gli occhiali di protezione devono essere conservati a una temperatura compresa tra 5 °C e 40 °C e a un'umidità relativa del 70% e tenuti lontani da solventi, vapori di solventi e sostanze corrosive, in quanto questi possono compromettere notevolmente la protezione dagli urti degli occhiali.
La durata utile massima è di 3 anni. Diversi fattori possono portare a un deterioramento e ridurre la durata utile.

Pulizia e disinfezione:

Questi occhiali di protezione possono essere puliti e disinfettati con acqua calda e sapone. Si raccomanda di pulire le lenti il meno possibile, utilizzando solo un panno morbido e non abrasivo.

Marcatura del prodotto:

Il prodotto è dotato di contrassegni sulle lenti e sulla montatura che ne specificano le prestazioni e il campo di applicazione idoneo.

Marchio di conformità obbligatorio	CE
Identificativo del produttore	OGS
Filtro di protezione solare per uso professionale con indicatore luminoso di segnalazione e indicatore del livello di protezione	GL0 (500440) GL3 (500441)
Resistenza agli urti di particelle ad alta velocità (45 m/s) a temperature estreme 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Misura adatta della testa	1-M
Modello	500440, 500441

Protezione efficace:

Etichettatura di dispositivi di protezione (lettere/numeri)	Requisiti
K	Protezione da danneggiamenti delle superfici provocati da polveri sottili
N	Resistenza ad appannamento
C	Classe d'impatto C (45 m/s)
D	Classe d'impatto D (80 m/s)
E	Classe d'impatto E (120 m/s)
HM	Classe d'impatto HM
CT	Classe d'impatto C (45 m/s) a temperature estreme
DT	Classe d'impatto D (80 m/s) a temperature estreme
ET	Classe d'impatto E (120 m/s) a temperature estreme
HMT	Classe d'impatto HM a temperature estreme

Dichiarazione di conformità

La dichiarazione di conformità è scaricabile dal seguente sito web:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Questo modello è certificato da:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Irlanda
Organo nominato n.: 2777

FR Instructions d’utilisation

Norme: EN ISO 16321-1:2022
Règlement EPI (UE) 2016/425

Utilisation de ces lunettes de protection

Uniquement 500440
Les lunettes de protection à verres et monture transparents sont composées de verres, de plaquettes nasales et de branches. Le matériau principal est le polycarbonate (PC) et le PVC.

Uniquement 500441
Les lunettes de protection à verres et monture teintés sont composées de verres, de plaquettes nasales et de branches. Le matériau principal est le polycarbonate (PC) et le PVC.
Ces lunettes de protection répondent aux exigences minimales en matière de protection oculaire selon la norme EN ISO 16321-1:2022 et offrent une protection contre les particules à haute énergie de la classe d’impact CT.

Remarques générales:

Les lunettes peuvent être portées toute la journée dans un environnement de travail normal et doivent être utilisées dans une plage de température comprise entre (55 ± 2) °C et (−5 ± 2) °C.
Ce produit est livré sans accessoires.
Lorsqu’elles ne sont pas utilisées, il est recommandé de ranger les lunettes dans la pochette ou la boîte fournie.
Ces lunettes de protection ne doivent pas être portées sur des lunettes de vue, car les chocs pourraient être transmis à la monture de celles-ci et représentent ainsi un danger pour l’utilisateur.

Avertissement:

Vérifiez régulièrement que les verres ne présentent pas de rayures visibles, de pores ou d’autres dommages. De tels dommages peuvent considérablement réduire les propriétés de protection contre les chocs du produit. Un tel produit doit être immédiatement mis au rebut et remplacé.
Aucune pièce sur ces lunettes n’est remplaçable.
Les dispositifs de protection qui ont été exposés à des chocs ne doivent plus être utilisés et doivent être jetés et remplacés.
Si un composant des lunettes est jugé inutilisable, l'ensemble du produit doit être mis au rebut.
Les matériaux qui sont en contact avec la peau de l’utilisateur peuvent provoquer des réactions allergiques chez les personnes sensibles. L’utilisateur doit être attentif à ces réactions et cesser d’utiliser le produit dans de tels cas.
Les verres rayés ou endommagés doivent être remplacés.
Les lunettes de protection contre les particules à haute vitesse portées sur des lunettes de vue standard peuvent transmettre des chocs et ainsi présenter un danger pour l’utilisateur.
Les dispositifs de protection qui ont été exposés à des chocs ne doivent plus être utilisés et doivent être jetés et remplacés.
Ces lunettes de protection n’offrent aucune protection contre le rayonnement infrarouge et ne doivent donc pas être utilisées comme protection primaire dans des environnements soumis à un rayonnement infrarouge dangereux, par exemple pour des travaux de soudage ou de coulée de métal liquide.
Si le symbole de protection contre les chocs n’est pas suivi d’un «T», les lunettes de protection doivent être utilisées contre les particules se déplaçant à grande vitesse à température ambiante.
Si les symboles indiquant le niveau de protection contre les impacts ne sont pas identiques sur la lentille/le filtre et la monture, le niveau de protection minimal doit être attribué à la protection globale.
La protection selon les chiffres/lettres 7, 9, CH n’est garantie par la protection complète que si les symboles correspondants sur le verre et la monture correspondent.

Uniquement 500441
Ne convient pas pour la conduite de nuit ou dans des conditions de faible luminosité.

Stockage:

Les lunettes de protection doivent être stockées à une température comprise entre 5 °C et 40 °C et à un taux d’humidité relative de 70 %. Elles doivent être tenues à l’écart des solvants, des vapeurs de solvants et des substances corrosives, qui peuvent considérablement réduire leurs propriétés de protection contre les chocs.
La durée de vie maximale est de 3 ans. Différents facteurs peuvent entraîner une détérioration et réduire la durée de vie.

Nettoyage et désinfection:

Ces lunettes de protection peuvent être nettoyées et désinfectées avec du savon et de l’eau chaude. Il est recommandé de n’essuyer les verres que légèrement et exclusivement avec un chiffon doux et non abrasif.

Marquage du produit:

Le produit présente des marquages sur les verres et la monture indiquant les performances du produit et le domaine d’application approprié.

Marquage de conformité obligatoire	CE
Identification du fabricant	OGS
Filtre de protection solaire à usage professionnel avec voyants lumineux et indicateur du niveau de protection	GL0 (500440) GL3 (500441)
Résistance aux impacts de particules à grande vitesse (45 m/s) à des températures extrêmes 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Taille de tête adaptée	1-M
Modèle	500440, 500441

Protection efficace:

Identification des dispositifs de protection (lettres/chiffres)	Exigences
K	Protection contre les dommages de surface causés par les particules fines
N	Résistance à la buée
C	Classe d’impact C (45 m/s)
D	Classe d’impact D (80 m/s)
E	Classe d’impact E (120 m/s)
HM	Classe d’impact HM
CT	Classe d’impact C (45 m/s) à des températures extrêmes
DT	Classe d’impact D (80 m/s) à des températures extrêmes
ET	Classe d’impact E (120 m/s) à des températures extrêmes
HMT	Classe d’impact HM à des températures extrêmes

Déclaration de conformité

La déclaration de conformité peut être téléchargée à partir du site Web suivant:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Ce modèle est certifié par:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Irlande
N° organisme notifié: 2777

GB User instructions

Standard: EN ISO 16321-1:2022
PPE Regulation (EU) 2016/425

Using this eyewear

Only for 500440
The safety spectacle with clear lenses and frame and main structure includes the lens, nose pad and the legs. The main material is PC and PVC.

Only for 500441
The safety spectacle with smoke lenses and frame and main structure includes the lens, nose pad and the legs. The main material is PC and PVC.
This spectacle meets the minimum requirements for eye protectors against EN ISO 16321-1:2022 and protection against high-speed particles at impact level CT.

General instructions

This spectacle can be worn all day in a normal working environment and this pair of spectacles should be used at the applicable temperature range: (55 ± 2) °C to (−5 ± 2) °C.
This product is not supplied with any accessories.
It is advised that you kept this spectacle in its protective bag or box when not in use.
It is advised that this spectacle should not be worn over prescription frames. as there is the possibility that impact may be transmitted to the prescription frame and thus create a hazard for wearer.

Warning

Check the spectacle regularly for noticeable scratching, pitting or any other damage to the lens, scratching, pitting, or other damage to the lens can seriously reduce the level of impact protection provided by the product. Such product immediately be discarded and replaced.
No parts on this spectacle are replaceable or interchangeable.
Protectors that have been subject to impact shall not be used and shall be discarded and replaced.
If any part of the spectacle is deemed unfit for use, then the whole product should be discarded.
Materials which may come into contact with the wearer's skin could cause allergic reactions to susceptible individuals. The user should check for any such reaction and cease use of product if any reaction is observed.
Scratched or damaged oculars should be replaced.
This spectacle against high-speed particles worn over standard ophthalmic spectacles may transmit impacts, thus creating a hazard to the wearer.
Protectors that have been subject to impact shall not be used and shall be discarded and replaced.
This spectacle offers no protection against IR radiation and thus should not be used as primary protection in environments where dangerous levels of IR radiation are present, for example where welding operations are carried out or the casting of molten metal.
If the impact letter is not followed by the letter T, then the eye protector shall be used against high-speed particles at room temperature.
If the impact level symbols are not equal on both the lens/filter and the frame, then it is the lower level that shall be assigned to the complete protector.
The protections corresponding to the code numbers/letter 7, 9, CH are provided by the complete protector only if the respective symbols are equal on both the lens and the frame.

Only for 500441
Not suitable for driving at night or under condition of dull light.

Storage

Spectacles should be stores at temp above 5°C and below 40°C, RH, 70% and kept away from solvents, or solvent vapors or any corrosive materials, as these may seriously reduce the impact protection provided by the glasses.
Maximum product life is 3 years. Different factors can cause deterioration which can lead to shorter lifetime.

Cleaning and disinfection

This spectacle can be cleaned and disinfected with soap and warm water. It is recommended that wiping of lens be kept to a minimum and only done so with a soft nonabrasive cloth.

Product marking

The product has markings on lens and frame, which represent the performance of the product and suitable field of use.

Mandatory conformity marking	CE
Identification of the manufacturer	OGS
Sunglare filter for occupational use with detection of signal lights and shade number	GL0 (500440) GL3 (500441)
High-speed particles impact resistance level (45m/s) at extremes of temperature 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Applicable head size	1-M
Model	500440, 500441

Effective protection:

Code letters/code numbers for marking of protectors	Requirements
K	Surface damage by fine particles
N	Resistance to fogging
C	Impact level C (45 m/s)
D	Impact level D (80 m/s)
E	Impact level E (120 m/s)
HM	Impact level HM
CT	Impact level C (45 m/s) at extremes of temperature
DT	Impact level D (80 m/s) at extremes of temperature
ET	Impact level E (120 m/s) at extremes of temperature
HMT	Impact level HM at extremes of temperature

Declaration of conformity

The declaration of conformity can be downloaded from the following website:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

This model is certified by:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Ireland
Notified Body No.: 2777

CZ Provozní návod

Norma: EN ISO 16321-1:2022
Nařízení o osobních ochranných prostředcích (EU) 2016/425

Používání těchto ochranných brýlí

Pouze 500440
Ochranné brýle s čirými skly a čirým rámem se skládají ze skel, nosních polštářků a nosníků. Hlavním materiálem je polykarbonát (PC) a PVC.

Pouze 500441
Ochranné brýle s tónovanými skly a obroučkami se skládají ze skel, nosních polštářků a nosníků. Hlavním materiálem je polykarbonát (PC) a PVC.
Tyto ochranné brýle splňují minimální požadavky na ochranu očí podle normy EN ISO 16321-1:2022 a poskytují ochranu proti vysokoenergetickým částicím třídy nárazu CT.

Obecné informace:

Brýle lze nosit celý den v běžném pracovním prostředí a měly by se používat v teplotním rozmezí od (55 ± 2) °C do (-5 ± 2) °C.
Tento výrobek se dodává bez příslušenství.
Pokud brýle nepoužíváte, doporučujeme je uložit do přiloženého sáčku nebo krabičky.
Tyto ochranné brýle by se neměly nosit přes dioptrické brýle, protože existuje možnost, že se nárazy přenesou na obrubu brýlí a ohrozí tak jejich nositele.

Varování:

Pravidelně kontrolujte, zda na brýlích nejsou viditelné škrábance, póry nebo jiná poškození. Takové poškození může výrazně zhoršit ochranu výrobku proti nárazu. Takový výrobek musí být okamžitě zlikvidován a vyměněn.
Žádné díly těchto brýlí nejsou vyměnitelné.
Ochranné prostředky, které byly vystaveny nárazům, se nesmí dále používat, je nutné je zlikvidovat a vyměnit.
Pokud je některá část brýlí považována za nepoužitelnou, musí být celý výrobek zlikvidován.
Materiály, které mohou přijít do kontaktu s pokožkou uživatele, mohou u citlivých jedinců vyvolat alergické reakce. Uživatel by měl být na tyto reakce upozorněn a v případě výskytu reakce přerušit používání výrobku.
Poškrábaná nebo poškozená skla by se měly vyměnit.
Tyto ochranné brýle proti částicím o vysokých rychlostech, které se nosí přes standardní dioptrické brýle, mohou přenášet nárazy, a představovat tak nebezpečí pro uživatele.
Ochranné prostředky, které byly vystaveny nárazům, se nesmí dále používat, je nutné je zlikvidovat a vyměnit.
Tyto ochranné brýle neposkytují ochranu před infračerveným zářením, a proto by neměly být používány jako primární ochrana v prostředích s nebezpečným infračerveným zářením, například při svařování nebo odlévání roztaveného kovu.
Pokud za symbolem ochrany proti nárazu nenásleduje písmeno „T“, lze ochranné brýle používat proti rychle letícím částicím při pokojové teplotě.
Pokud se symboly úrovně ochrany proti nárazu na čočkách/filtrech a rámečcích liší, je třeba celkové ochraně přiřadit nižší úroveň.
Ochrana odpovídající kódovým číslům/písmenům 7, 9 a CH je zaručena jen tehdy, když se odpovídající symboly na skle a obrubě shodují.

Pouze 500441
Nejsou vhodné pro jízdu v noci nebo za špatných světelných podmínek.

Skladování:

Ochranné brýle by měly být skladovány při teplotě mezi 5 °C a 40 °C a relativní vlhkostí 70 % a měly by být uchovávány mimo dosah rozpouštědel, par rozpouštědel a žíravých látek, protože ty mohou výrazně zhoršit ochranu brýlí proti nárazu.
Maximální životnost je 3 roky. K poškození a zkrácení životnosti mohou vést různé faktory.

Čištění a dezinfekce:

Tyto ochranné brýle lze čistit a dezinfikovat mýdlem a teplou vodou. Doporučujeme brýle otírat jen minimálně a pouze měkkým, neabrazivním hadříkem.

Označení produktu:

Výrobek je označen značkami na sklech a rámečku, které udávají výkonnost výrobku a příslušnou oblast použití.

Povinné označování shody	CE
Označení výrobce	OGS
Ochranný filtr proti slunci pro profesionální použití se světelnou signalizací a indikátorem úrovně ochrany	GL0 (500440) GL3 (500441)
Odolnost proti nárazu částic o vysoké rychlosti (45 m/s) při extrémních teplotách. 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Vhodná velikost hlavy	1-M
Model	500440, 500441

Účinná ochrana:

Označení ochranných zařízení (písmena/čísla)	Požadavky
K	Ochrana proti poškození povrchu jemným prachem
N	Odolnost proti zamlžení
C	Třída nárazu C (45 m/s)
D	Třída nárazu D (80 m/s)
E	Třída nárazu E (120 m/s)
HM	Třída nárazu HM
CT	Třída nárazu C (45 m/s) při extrémních teplotách
DT	Třída nárazu D (80 m/s) při extrémních teplotách
ET	Třída nárazu E (120 m/s) při extrémních teplotách
HMT	Třída nárazu HM při extrémních teplotách

Prohlášení o shodě

Prohlášení o shodě si můžete stáhnout na následující webové stránce:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Tento model je certifikován:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Irsko
č. notifikovaného orgánu.: 2777

SK Návod na použitie

Norma: EN ISO 16321-1:2022
Nariadenie OOP (EÚ) 2016/425

Používanie týchto ochranných okuliarov

Iba 500440
Ochranné okuliare s čírymi zorníkmi a čírym rámom sa skladajú zo zorníkov, nosových podložiek a straničiek. Hlavným materiálom je polykarbonát (PC) a PVC.

Iba 500441
Ochranné okuliare s tónovanými zorníkmi a rámom sa skladajú zo zorníkov, nosových podložiek a straničiek. Hlavným materiálom je polykarbonát (PC) a PVC.
Tieto ochranné okuliare spĺňajú minimálne požiadavky na ochranu očí podľa normy EN ISO 16321-1:2022 a poskytujú ochranu proti vysokoenergetickým časticiam triedy nárazu CT.

Všeobecné pokyny:

Okuliare sa môžu nosiť celý deň v bežnom pracovnom prostredí a mali by sa používať v teplotnom rozsahu od (55 ±2) °C do (−5 ±2) °C.
Tento produkt sa dodáva bez príslušenstva.
Ak okuliare nepoužívate, odporúčame ich uložiť do priloženého vrecka alebo škatule.
Tieto ochranné okuliare by sa nemali nosiť na korekčných okuliaroch, pretože existuje možnosť, že sa nárazy prenesú na rám okuliarov, a tým ohrozia používateľa.

Varovanie:

Pravidelne kontrolujte, či na okuliaroch nich nie sú viditeľné škrabance, póry alebo iné poškodenia zorníkov. Takéto poškodenie môže výrazne zhoršiť ochranu produktu proti nárazu. Takýto produkt sa musí okamžite zlikvidovať a vymeniť.
Žiadne časti týchto okuliarov nie sú vymeniteľné.
Ochranné prostriedky, ktoré boli vystavené nárazom, sa nesmú viac používať, a musia sa zlikvidovať a vymeniť.
Ak sa niektorá časť okuliarov považuje za nepoužiteľnú, musí sa zlikvidovať celý produkt.
Materiály, ktoré prichádzajú do styku s pokožkou používateľa, môžu u citlivých osôb vyvolať alergické reakcie. Používateľ by mal venovať pozornosť takýmto reakciám a v prípade ich výskytu prestať výrobok používať.
Poškriabané alebo poškodené zorníky sa musia vymeniť.
Ochranné okuliare na ochranu očí pre časticami s vysokou rýchlosťou, ktoré sa nosia cez štandardné korekčné okuliare, môžu prenášať nárazy a predstavovať tak nebezpečenstvo pre nositeľa.
Ochranné prostriedky, ktoré boli vystavené nárazom, sa nesmú viac používať, a musia sa zlikvidovať a vymeniť.
Tieto ochranné okuliare nechránia pred infračerveným žiarením, a preto by sa nemali používať ako primárna ochrana v prostredí s nebezpečným vysokým infračerveným žiarením, napr. pri zváraní alebo odlievaní tekutého kovu.
Ak za symbolom ochrany proti nárazu nie je uvedené písmeno „T“, musia sa ochranné okuliare používať proti rýchlo letiacim časticiam pri izbovej teplote.
Ak sa symboly úrovne ochrany proti nárazu na šošovkách/filtroch a ráme nezhodujú, celkovej ochrane sa musí priradiť nižšia úroveň ochrany.
Kompletná ochrana zodpovedajúca číselným kódom/písmenám 7, 9 a CH je zaručená iba vtedy, ak sú zodpovedajúce symboly na zorníku a ráme identické.

Iba 500441
Nie sú vhodné na jazdy v noci alebo pri zlom osvetlení.

Skladovanie:

Ochranné okuliare by sa mali skladovať pri teplote od 5 °C do 40 °C a relatívnej vlhkosti 70 % a mali by sa uchovávať mimo rozpúšťadiel, výparov rozpúšťadiel a korozívnych látok, pretože tieto môžu výrazne zhoršiť ochranu okuliarov proti nárazu.
Maximálna životnosť je 3 roky. Rôzne faktory môžu viesť k zhoršeniu a skráteniu životnosti.

Čistenie a dezinfekcia:

Tieto ochranné okuliare sa dajú čistiť a dezinfikovať mydlom a teplou vodou. Zorníky sa odporúča utierať len minimálne a len mäkkou neabrazívnou handričkou.

Označenie výrobku:

Produkt je označený značkami na zorníkoch a ráme, ktoré označujú výkon produktu a príslušnú oblasť použitia.

Predpísané označovanie zhody	CE
Označovanie výrobcom	OGS
Protislnečný ochranný filter na profesionálne použitie s indikáciou signálnych svetiel a stupňov ochrany	GL0 (500440) GL3 (500441)
Odolnosť voči nárazom častíc s vysokou rýchlosťou (45 m/s) pri extrémnych teplotách 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Vhodná veľkosť hlavy	1-M
Model	500440, 500441

Účinná ochrana:

Označovanie ochranných zariadení (písmená/čísla)	Požiadavky
K	Ochrana proti poškodeniu povrchu spôsobenému jemným prachom
N	Odolnosť proti zahmlievaniu
C	Trieda nárazu C (45 m/s)
D	Trieda nárazu D (80 m/s)
E	Trieda nárazu E (120 m/s)
HM	Trieda nárazu HM
CT	Trieda nárazu C (45 m/s) pri extrémnych teplotách
DT	Trieda nárazu D (80 m/s) pri extrémnych teplotách
ET	Trieda nárazu E (120 m/s) pri extrémnych teplotách
HMT	Trieda nárazu HM pri extrémnych teplotách

Vyhlásenie o zhode

Vyhlásenie o zhode si môžete stiahnuť na nasledovnej webovej stránke:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Tento model je certifikovaný spoločnosťou:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Írsko
č. notifikovaného orgánu.: 2777

PL Instrukcja obsługi

Norma: EN ISO 16321-1:2022
Rozporządzenie dot. ŚOI (UE) 2016/425

Korzystanie z tych okularów ochronnych

Tylko 500440
Okulary ochronne z przezroczystymi soczewkami i przezroczystą oprawką składają się z soczewek, nosków i zauszników. Głównym materiałem jest poliwęglan (PC) i PVC.

Tylko 500441
Okulary ochronne z przyciemnianymi soczewkami i oprawką składają się z soczewek, nosków i zauszników. Głównym materiałem jest poliwęglan (PC) i PVC.
Te okulary ochronne spełniają minimalne wymagania dotyczące ochrony oczu zgodnie z normą EN ISO 16321-1:2022 i zapewniają ochronę przed wysokoenergetycznymi cząstkami o klasie uderzenia CT.

Ogólne wskazówki:

Okulary te można nosić przez cały dzień w normalnym środowisku pracy i powinny być one używane w zakresie temperatur od (55 ± 2) °C do (-5 ± 2) °C.
Ten produkt jest dostarczany bez akcesoriów.
Gdy nie są okulary nie są używane, zalecamy ich przechowywanie w dostarczonym woreczku lub pudełku.
Te okulary ochronne nie powinny być noszone na okularach korekcyjnych, ponieważ istnieje możliwość, że uderzenia mogą zostać przeniesione na oprawkę okularów, a tym samym stanowić zagrożenie dla użytkownika.

Ostrzeżenie:

Regularnie sprawdzać okulary pod kątem widocznych zadrapań, rowków lub innych uszkodzeń soczewek. Takie uszkodzenia mogą znacząco osłabić funkcję ochronną produktu przed uderzeniami. Taki produkt należy natychmiast zutylizować i wymienić.
Żadne części tych okularów nie są wymienne.
Elementów ochronnych, które zostały narażone na uderzenia, nie wolno już używać, lecz należy je zutylizować i wymienić.
Jeśli jakakolwiek część okularów zostanie uznana za niezdatną do użytku, należy zutylizować cały produkt.
Materiały, które mogą wejść w kontakt ze skórą użytkownika, mogą wywoływać reakcje alergiczne u osób wrażliwych. Użytkownik powinien być wyczulony na takie reakcje i przerwać stosowanie produktu w przypadku ich wystąpienia.
Zarysowane lub uszkodzone soczewki należy wymienić.
Niniejsze okulary ochronne przeznaczone do ochrony przed cząstkami poruszającymi się z dużą prędkością noszone na zwykłych okularach korekcyjnych mogą przenosić siłę uderzenia, stanowiąc zagrożenie dla użytkownika.
Elementów ochronnych, które zostały narażone na uderzenia, nie wolno już używać, lecz należy je zutylizować i wymienić.
Okulary ochronne nie zapewniają ochrony przed promieniowaniem podczerwonym (IR) i nie powinny być stosowane jako podstawowa ochrona w środowiskach z niebezpiecznym promieniowaniem IR, np. podczas spawania lub odlewania płynnego metalu.
Jeśli po symbolu ochrony przed uderzeniami nie występuje litera „T“, okulary ochronne należy używać do ochrony przed szybko poruszającymi się cząstkami w temperaturze pokojowej.
Jeśli symbole poziomu odporności na uderzenia na soczewce/filtrze i na ramce nie są identyczne, całemu produktowi przypisuje się niższy poziom ochrony.
Ochrona zgodnie z numerami/kodami literowymi 7, 9, CH jest zapewniona tylko wtedy, gdy odpowiednie symbole na soczewce i oprawce są zgodne.

Tylko 500441
Nie nadają się do jazdy w nocy lub w warunkach słabego oświetlenia.

Przechowywanie:

Okulary ochronne powinny być przechowywane w temperaturze od 5°C do 40°C i wilgotności względnej 70%, z dala od rozpuszczalników, oparów rozpuszczalników i substancji żrących, ponieważ mogą one znacznie osłabić funkcję ochronną okularów przed uderzeniami.
Maksymalny okres użytkowania wynosi 3 lata. Różne czynniki mogą prowadzić do pogorszenia jakości i skrócenia żywotności.

Czyszczenie i dezynfekcja:

Okulary ochronne można czyścić i dezynfekować ciepłą wodą z mydłem. Zaleca się przecieranie okularów tylko w minimalnym stopniu i tylko miękką, nierysującą ściereczką.

Oznaczenie produktu:

Produkt posiada oznaczenia na soczewkach i oprawce, które wskazują wydajność produktu i odpowiedni zakres zastosowania.

Obowiązkowe oznakowanie zgodności	CE
Oznaczenie producenta	OGS
Filtr przeciwsłoneczny do użytku profesjonalnego z lampką sygnalizacyjną i wskaźnikiem poziomu ochrony	GL0 (500440) GL3 (500441)
Odporność na uderzenia cząstek o dużej prędkości (45 m/s) w ekstremalnych temperaturach 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Odpowiedni rozmiar głowy	1-M
Model	500440, 500441

Skuteczna ochrona:

Oznaczenie środków ochronnych (litery/cyfry)	Wymogi
K	Ochrona przed uszkodzeniami powierzchni spowodowanymi przez drobny pył
N	Odporność na zaparowanie
C	Klasa odporności na uder

SI Navodila za uporabo

Standard: EN ISO 16321-1:2022
Uredba PSA (EU) 2016/425

Uporaba teh zaščitnih očal

Samo 500440

Zaščitna očala s prozornimi lečami in prozornim okvirjem so sestavljena iz leč, nosnih blazinic in ročk. Glavna materiala sta polikarbonat (PC) in PVC.

Samo 500441

Zaščitna očala z obarvanimi lečami in okvirjem so sestavljena iz leč, nosnih blazinic in ročk. Glavna materiala sta polikarbonat (PC) in PVC.

Ta očala izpolnjujejo minimalne zahteve za zaščito oči v skladu s standardom EN ISO 16321-1:2022 in zagotavljajo zaščito pred visokoenergijskimi delci razreda udarcev CT.

Splošni napotki:

Očala lahko nosite ves dan v običajnem delovnem okolju in jih uporabljajte pri temperaturah od (55 ± 2) °C do (-5 ± 2) °C.

Ta izdelek je dobavljen brez dodatne opreme.

Priporočamo, da očala, ko jih ne uporabljate, shranite v priloženo vrečko ali škatlo.

Teh zaščitnih očal ne smete nositi prek korekcijskih očal, saj obstaja možnost, da se udarci prenesejo na okvir očal in tako predstavljajo nevarnost za uporabnika.

Opozorilo:

Očala redno preverjajte, ali so na lečah vidne praske, pore ali druge poškodbe. Takšne poškodbe lahko bistveno poslabšajo zaščito izdelka pred udarci. Takšen izdelek je treba takoj odstraniti in zamenjati.

Noben del teh očal ni zamenljiv.

Zaščite, ki so bile izpostavljene udarcem, ne smete več uporabljati, temveč jih je treba zavreči in zamenjati.

Če je kateri koli del očal neuporaben, je treba zavreči celoten izdelek.

Materiali, ki pridejo v stik s kožo nosilca izdelka, lahko pri osebah z občutljivostjo na alergije sprožijo alergijske reakcije. Uporabnik mora biti pozoren na takšne reakcije in prehenati z uporabo izdelka v primeru pojava reakcije.

Opraskana ali poškodovana očala je treba zamenjati.

Ta zaščitna očala za zaščito pred delci visoke hitrosti, ki se nosijo preko običajnih korekcijskih očal, lahko prenašajo udarce in tako predstavljajo nevarnost za uporabnika.

Zaščite, ki so bile izpostavljene udarcem, ne smete več uporabljati, temveč jih je treba zavreči in zamenjati.

Ta zaščitna očala ne ščitijo pred infrardečim sevanjem in se je zato ne sme uporabljati kot primarna zaščita v okolju z nevarnim infrardečim sevanjem, npr. pri varjenju ali litju tekoče kovine.

Če oznaki za zaščito pred udarci ne sledi črka "T", je treba zaščitna očala za zaščito pred delci visoke hitrosti uporabljati pri sobni temperaturi.

Če simboli za stopnjo zaščite pred udarci na lečah/filtrih in okvirju niso enaki, je treba celotni zaščiti dodeliti nižjo stopnjo zaščite.

Zaščita v skladu s kodami/črkam 7, 9 in CH zagotavljajo celovita zaščitna očala le, če so ustrezni simboli na leči in okvirju enaki.

Samo 500441

Ni primerno za vožnjo ponoči ali pri šibki svetlobi.

Shranjevanje:

Zaščitna očala je treba shranjevati pri temperaturi med 5 °C in 40 °C in relativni vlažnosti 70 % ter stran od topil, hlapov topil in jedkih snovi, saj lahko ti znatno poslabšajo zaščito očal pred udarci.

Najdaljša življenjska doba je 3 leta. Različni dejavniki lahko povzročijo poslabšanje in skrajšajo življenjsko dobo.

Čiščenje in razkuževanje:

Ta zaščitna očala lahko očistite in razkužite z milom in toplo vodo. Priporočljivo je, da očala obrišete le minimalno in le z mehko, neabrazivno krpo.

Oznaka izdelka:

Izdelek je označen z oznakami na lečah in okvirju, ki označujejo zmogljivost izdelka in ustrezno področje uporabe.

Obvezno označevanje skladnosti	CE
Identifikacija proizvajalca	OGS
Filter za zaščito pred soncem za profesionalno uporabo s signalno lučko in indikatorjem stopnje zaščite	GL0 (500440) GL3 (500441)
Odpornost na udarce delcev z visoko hitrostjo (45 m/s) pri ekstremnih temperaturah 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Primerna velikost glave	1-M
Model	500440, 500441

Učinkovita zaščita:

Oznaka zaščitnih naprav (črke/številke)	Zahteve
K	Zaščita pred površinskimi poškodbami zaradi finega prahu
N	Odpornost okovja
C	Razred udarne odpornosti C (45 m/s)
D	Razred udarne odpornosti D (80 m/s)
E	Razred udarne odpornosti E (120 m/s)
HM	Razred udarne odpornosti HM
CT	Razred udarne odpornosti C (45 m/s) pri ekstremnih temperaturah
DT	Razred udarne odpornosti D (80 m/s) pri ekstremnih temperaturah
ET	Razred udarne odpornosti E (120 m/s) pri ekstremnih temperaturah
HMT	Razred udarne odpornosti HM pri ekstremnih temperaturah

Izjava o skladnosti

Izjavo o skladnosti lahko prenesete z naslednje spletne strani:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Ta model je certificiral:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Irska
Priglašeno mesto št.: 2777

HU Használati utasítás

Szabvány: EN ISO 16321-1:2022
Egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet

A védőszemüveg használata

Csak 500440

Az átlátszó lencsékkel és átlátszó kerettel rendelkező védőszemüveg lencsékből, orrtámaszokból és szárakból áll. Fő anyaga polikarbonát (PC) és PVC.

Csak 500441

A színezett lencsékkel és kerettel rendelkező védőszemüveg lencsékből, orrtámaszokból és szárakból áll. Fő anyaga polikarbonát (PC) és PVC.

Ez a védőszemüveg megfelel a szemvédelem EN ISO 16321-1:2022 szabvány szerinti minimális követelményeinek, és a CT ütésállósági osztály szerinti védelmet nyújt a nagy energiájú részecskékkel szemben.

Általános tudnivalók:

A szemüveg normál munkakörnyezetben egész nap viselhető, és 55 ± 2 °C és -5 ± 2 °C közötti hőmérséklet-tartományban használható.

Ez a termék tartozékok nélkül kerül szállításra.

Javasoljuk, hogy a szemüveget a mellékelt tasakban vagy dobozban tárolja, amikor nem használja.

Ezt a védőszemüveget nem szabad korrekciós szemüveg felett viselni, mivel fennáll annak a lehetősége, hogy az ütések átterjednek a szemüvegkeretre, és így veszélyt jelentenek a viselőre .

Figyelmeztetés:

Rendszeresen ellenőrizze a szemüvegen a lencsén látható karcolásokat vagy apró sérüléseket, illetve az egyéb sérüléseket. Az ilyen sérülések jelentősen ronthatják a termék ütésvédelmi teljesítményét. Az ilyen terméket azonnal le kell selejtezni és ki kell cserélni.

A szemüveg egyetlen része sem cserélhető.

A mechanikai hatásoknak kitett védőszemüvegeket tilos tovább használni, azokat ki kell selejtezni és ki kell cserélni.

Ha a szemüveg bármely része használhatatlannak minősül, a teljes terméket le kell selejtezni.

A viselő bőrével érintkezésbe kerülő anyagok arra érzékeny személyeknél allergiás reakciókat válthatnak ki. A használónak figyelnie kell az ilyen reakciókra, és allergiás reakció esetén abba kell hagynia a termék használatát.

A megkarcolódott vagy sérült lencséket ki kell cserélni.

Ha a nagy sebességű részecskék elleni védőszemüveget hagyományos korrekciós szemüveg felett viselik, akkor továbbíthatja az ütések energiáját, és így veszélyt jelenthet a viselőjére.

A mechanikai hatásoknak kitett védőszemüvegeket tilos tovább használni, azokat ki kell selejtezni és ki kell cserélni.

Ez a védőszemüveg nem nyújt védelmet az infravörös sugárzással szemben, ezért tilos elsődleges védelemként használni veszélyesen magas infravörös sugárzás jelenlétével jellemezhető környezetekben, például hegesztésnél vagy olvadt fém öntésénél.

Ha az ütésvédelmi szimbólumot nem követi „T" betű, akkor a védőszemüveg szobahőmérsékleten használható a gyorsan repülő részecskék elleni védelemként.

Ha a lencsék/szűrők és a keret ütésvédelmi szintjének szimbólumai nem azonosak, az általános védelemhez az alacsonyabb szintet kell hozzárendelni.

A 7, 9 és CH kódszámokhoz/betűkhöz tartozó védelmi funkciókat a teljes szemüveg csak akkor biztosítja, ha a lencsére és a keretre vonatkozó, megfelelő szimbólumok azonosak.

Csak 500441

Nem alkalmas éjszakai vezetéshez vagy rossz fényviszonyok között.

Tárolás:

A védőszemüveget 5 °C és 40 °C közötti hőmérsékleten és 70%-os relatív páratartalom mellett tárolja, és tartsa oldószerektől, oldószergőzöktől és maró anyagoktól távol, mivel ezek jelentősen ronthatják a szemüveg ütésvédelmét.

Maximális élettartama 3 év. Különböző tényezők minőségromláshoz és az élettartam lerövidüléséhez vezethetnek.

Tisztítás és fertőtlenítés:

Ez a védőszemüveg szappannal és meleg vízzel tisztítható és fertőtleníthető. A lencséket csak minimálisan és kizárólag puha, nem súroló hatású ruhával ajánlott áttörölni.

Termékjelölés:

A termék a lencséken és a kereten olyan jelölésekkel van ellátva, amelyek jelzik a termék teljesítményét és a megfelelő alkalmazási területet.

Kötelező megfelelőségi címkézés	CE
Gyártói jelölés	OGS
Napvédő szűrő jelzőlámpákkal rendelkező területén történő professzionális használatra, a védelmi szint jelölésével	GL0 (500440) GL3 (500441)
Ellenáll a nagy sebességű (45 m/s) részecskék becsapódásának extrém hőmérsékleteken 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Megfelelő fejméret	1-M
Típus	500440, 500441

Hatékony védelem:

A védőeszközök jelölése (betűk/számok)	Követelmények
K	Védelem a finom por okozta felületi sérülések ellen
N	Páramentesség
C	C ütésállósági osztály (45 m/s)
D	D ütésállósági osztály (80 m/s)
E	E ütésállósági osztály (120 m/s)
HM	HM ütésállósági osztály
CT	D ütésállósági osztály (45 m/s) extrém hőmérsékleteken
DT	D ütésállósági osztály (80 m/s) extrém hőmérsékleteken
ET	E ütésállósági osztály (120 m/s) extrém hőmérsékleteken
HMT	HM ütésállósági osztály extrém hőmérsékleteken

Megfelelőségi nyilatkozat

A megfelelőségi nyilatkozatot a következő oldalról lehet letölteni:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

A modell tanúsítását végezte:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Írország
Tanúsító szervezet sz.: 2777

BA/HR Uputstvo za upotrebu

Norma: EN ISO 16321-1:2022
Uredba o OZO (EU) 2016/425

Upotreba ovih zaštitnih naočala

Samo 500440

Zaštitne naočale s prozirnim staklima i prozirnim okvirom sastoje se od stakala, jastučića za nos i drški. Glavni materijal je polikarbonat (PC) i PVC.

Samo 500441

Zaštitne naočale sa zatamnjenim staklima i okvirom sastoje se od stakala, nosnih jastučića i drški. Glavni materijal je polikarbonat (PC) i PVC.

Ove zaštitne naočale ispunjavaju minimalne zahtjeve za zaštitu očiju prema standardu EN ISO 16321-1:2022 i nude zaštitu od visokoenergetskih čestica udarne klase CT.

Opće napomene:

Naočale se mogu nositi cijeli dan u normalnom radnom okruženju i treba ih koristiti u temperaturnom rasponu od (55 ± 2) °C do (−5 ± 2) °C.

Ovaj proizvod se isporučuje bez dodatne opreme.

Preporučuje se čuvanje naočala u priloženoj torbici ili kutiji kada se ne koriste.

Ove zaštitne naočale ne treba nositi preko dioptrijskih naočala, jer postoji mogućnost da se udarci prenesu na okvir i tako predstave opasnost za korisnika.

Upozorenje:

Redovno provjeravajte naočale da li imaju vidljivih ogrebotina, pora ili drugih oštećenja na lećama. Takva oštećenja mogu značajno umanjiti zaštitu proizvoda od udara. Takav proizvod mora se odmah odložiti i zamijeniti.

Nijedan dio na ovim naočalama nije zamjenjiv.

Zaštitne naprave koje su bile izložene udarcima više se ne smiju koristiti, već se moraju odložiti i zamijeniti.

Ako se bilo koji dio naočala smatra neupotrebljivim, cijeli proizvod se mora zbrinuti.

Materijali koji dolaze u kontakt s kožom korisnika mogu izazvati alergijske reakcije kod osjetljivih osoba. Korisnik treba obratiti pažnju na takve reakcije i prekinuti upotrebu proizvoda ako se pojavi reakcija.

Ogrebane ili oštećene leće treba zamijeniti.

Ove zaštitne naočale protiv čestica velike brzine, koje se nose preko običnih korektivnih naočala, mogu prenositi udarce i stoga predstavljati opasnost za korisnika.

Zaštitne naprave koje su bile izložene udarcima više se ne smiju koristiti, već se moraju odložiti i zamijeniti.

Ove zaštitne naočale ne pružaju zaštitu od infracrvenog zračenja i stoga se ne bi trebale koristiti kao primarna zaštita u okruženjima s opasno visokim nivoima infracrvenog zračenja, npr. prilikom zavarivanja ili lijevanja rastopljenog metala.

Ako simbol zaštite od udara nije popraćen slovom "T", zaštitne naočale se trebaju koristiti protiv brzo letećih čestica na sobnoj temperaturi.

Ako simboli za nivo otpornosti na udar na sočivu/filtru i okviru nisu isti, cjelokupnoj zaštiti se dodjeljuje niži nivo.

Zaštita prema kodnim brojevima/slovima 7, 9, CH je zagarantovana samo ako se odgovarajući simboli na staklu i okviru podudaraju.

Samo 500441

Nije pogodno za vožnju noću ili u uslovima slabog osvjetljenja.

Čuvanje:

Zaštitne naočale treba čuvati na temperaturi između 5 °C i 40 °C i relativnoj vlažnosti zraka od 70%, dalje od rastvarača, para rastvarača i korozivnih supstanci, jer one mogu značajno umanjiti zaštitu naočala od udara.

Maksimalni vijek trajanja je 3 godine. Različiti faktori mogu dovesti do pogoršanja i skratiti vijek trajanja.

Čišćenje i dezinfekcija:

Ove zaštitne naočale mogu se čistiti i dezinficirati sapunom i toplom vodom. Preporučuje se brisanje naočala samo minimalno i isključivo mekom, neabrazivnom krpom.

Označavanje proizvoda:

Proizvod ima oznake na sočivima i okviru koje ukazuju na performanse proizvoda i odgovarajuću primjenu.

Obavezna oznaka usklađenosti	CE
Označavanje proizvođača	OGS
Filteri za zaštitu od sunca za profesionalnu upotrebu sa indikatorskim lampicama i prikazom nivoa zaštite	GL0 (500440) GL3 (500441)
Otpornost na udarce čestica velike brzine (45 m/s) na ekstremnim temperaturama 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Odgovarajuća veličina glave	1-M
Model	500440, 500441

Efikasna zaštita:

Označavanje zaštitnih uređaja (slova/brojevi)	Zahtjevi
K	Zaštita od površinskih oštećenja uzrokovanih finom prašinom
N	Otpornost na maglu
C	Klasa udara C (45 m/s)
D	Klasa udara D (80 m/s)
E	Klasa udara E (120 m/s)
HM	Klasa udara HM
CT	Klasa udara C (45 m/s na ekstremnim temperaturama)
DT	Klasa udara D (80 m/s na ekstremnim temperaturama)
ET	Klasa udara E (120 m/s na ekstremnim temperaturama)
HMT	Klasa udarne otpornosti HM na ekstremnim temperaturama

Izjava o usklađenosti

Izjava o usklađenosti može se preuzeti sa sljedeće internetske stranice:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Ovaj model je certificiran od strane:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Irska
Tijelo za ocjenu sukladnosti br.: 2777

GR Οδηγίες χρήσης

Πρότυπο: EN ISO 16321-1:2022
Κανονισμός PSA (ΕΕ) 2016/425

Χρήση αυτών των προστατευτικών γυαλιών

Μόνο 500440

Τα προστατευτικά γυαλιά με διαφανείς φακούς και διαφανή σκελετό αποτελούνται από φακούς μαξιλαράκια μύτης και βραχίονες. Το κύριο υλικό είναι το πολυκαρμπονικό (PC) και το PVC.

Μόνο 500441

Τα προστατευτικά γυαλιά με χρωματιστούς φακούς και σκελετό αποτελούνται από φακούς, μαξιλαράκια μύτης και βραχίονες. Το κύριο υλικό είναι το πολυκαρμπονικό (PC) και το PVC.

Αυτά τα προστατευτικά γυαλιά πληρούν τις ελάχιστες απαιτήσεις για την προστασία των ματιών σύμφωνα με το πρότυπο EN ISO 16321-1:2022 και προσφέρουν προστασία από σωματίδια υψηλής ενέργειας της κατηγορίας προστασίας από κρούσεις CT.

Γενικές υποδείξεις:

Τα γυαλιά μπορούν να φοριούνται όλη την ημέρα σε κανονικό περιβάλλον εργασίας και πρέπει να χρησιμοποιούνται σε θερμοκρασίες από (55 ± 2) °C έως (−5 ± 2) °C.

Αυτό το προϊόν παρέχεται χωρίς αξεσουάρ.

Συνιστάται να φυλάσσετε τα γυαλιά στην παρεχόμενη θήκη ή στο κουτί όταν δεν τα χρησιμοποιείτε.

Αυτά τα προστατευτικά γυαλιά δεν πρέπει να φοριούνται πάνω από γυαλιά οράσεως, καθώς υπάρχει πιθανότητα να μεταφερθούν οι κρούσεις στο σκελετό των γυαλιών και να αποτελέσουν κίνδυνο για τον χρήστη.

Προειδοποίηση:

Ελέγχετε τακτικά τα γυαλιά για ορατές γρατσουνιές, πόρους ή άλλες φθορές στους φακούς. Τέτοιες ζημιές μπορούν να επηρεάσουν σημαντικά την προστασία του προϊόντος από κρούσεις. Ένα τέτοιο προϊόν πρέπει να απορριφθεί αμέσως και να αντικατασταθεί.

Κανένα εξάρτημα αυτών των γυαλιών δεν είναι αντικαταστάσιμο.

Μην χρησιμοποιείτε διατάξεις προστασίας εάν έχουν εκτεθεί σε κρούσεις. Απορρίψτε και αντικαταστήστε τις.

Εάν οποιοδήποτε μέρος των γυαλιών κριθεί άχρηστο, ολόκληρο το προϊόν πρέπει να απορριφθεί.

Υλικά, τα οποία ενδέχεται να έρθουν σε επαφή με την επιδερμίδα του χρήστη μπορεί να προκαλέσουν αλλεργίες σε ευαίσθητα άτομα. Ο χρήστης θα πρέπει να είναι σε εγρήγορση για τέτοιες αντιδράσεις και να διακόψει τη χρήση του προϊόντος εάν εμφανιστεί αντίδραση.

Εάν οι φακοί γρατζουνιστούν ή υποστούν ζημιές πρέπει να τους αντικαταστήσετε.

Αυτά τα προστατευτικά γυαλιά κατά των σωματιδίων που εκτιν-άσσονται με υψηλή ταχύτητα και φοριούνται πάνω από κανονικά γυαλιά οράσεως ενδέχεται να μεταδίδουν τις κρούσεις, θέτοντας τον χρήστη σε κίνδυνο.

Μην χρησιμοποιείτε διατάξεις προστασίας εάν έχουν εκτεθεί σε κρούσεις. Απορρίψτε και αντικαταστήστε τις.

Αυτά τα προστατευτικά γυαλιά δεν παρέχουν προστασία από την υπέρυθρη ακτινοβολία και επομένως δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ως κύρια προστασία σε περιβάλλοντα με επικίνδυνη υπέρυθρη ακτινοβολία, όπως συγκόλληση ή έκχυση λιωμένου μετάλλου.

Εάν το σύμβολο προστασίας από κρούσεις δεν ακολουθείται από το γράμμα «T», τα προστατευτικά γυαλιά πρέπει να χρησιμοποιούνται σε θερμοκρασία δωματίου για προστασία από σωματίδια που εκτοξεύονται με μεγάλη ταχύτητα.

Όταν τα σύμβολα για το επίπεδο προστασίας από κρούσεις δεν είναι ίδια για τους φακούς/φίλτρα και για τον σκελετό, τότε για το όλο το προστατευτικό ισχύει το χαμηλότερο επίπεδο προστασίας.

Το επίπεδο προστασίας που αντιστοιχεί στους κωδικούς/γράμματα 7, 9, CH παρέχεται από το πλήρες προστατευτικό μόνο εφόσον τα αντίστοιχα σύμβολα είναι τα ίδια και στον φακό και στον σκελετό.

Μόνο 500441

Δεν είναι κατάλληλα για οδήγηση τη νύχτα ή σε συνθήκες κακού φωτισμού.

Αποθήκευση:

Τα προστατευτικά γυαλιά πρέπει να αποθηκεύονται σε θερμοκρασία μεταξύ 5 °C και 40 °C και σχετική υγρασία 70 % και να διατηρούνται μακριά από διαλύτες, ατμούς διαλυτών και διαβρωτικές ουσίες, καθώς αυτά μπορούν να επηρεάσουν σημαντικά την προστασία των γυαλιών από κρούσεις.

Η μέγιστη διάρκεια ζωής είναι 3 έτη. Διάφοροι παράγοντες μπορούν να οδηγήσουν σε φθορά και να μειώσουν τη διάρκεια ζωής.

Καθαρισμός και απολύμανση:

Αυτά τα προστατευτικά γυαλιά μπορούν να καθαριστούν και να απολυμανθούν με σαπούνι και ζεστό νερό. Συνιστάται να σκουπίζετε τα γυαλιά ελάχιστα και αποκλειστικά με ένα μαλακό, μη λειαντικό πανί.

Σήμανση προϊόντος:

Το προϊόν φέρει σήμανση με ενδείξεις στους φακούς και τον σκελετό που υποδεικνύουν την απόδοση του προϊόντος και την κατάλληλη περιοχή εφαρμογής.

Υποχρεωτική σήμανση συμμόρφωσης	CE
Κωδικός κατασκευαστή	OGS
Φίλτρο αντηλιακής προστασίας για επαγγελματική χρήση με ενδεικτική λυχνία και ένδειξη βαθμού προστασίας	GL0 (500440) GL3 (500441)
Αντοχή σε πρόσκρουση σωματιδίων με υψηλή ταχύτητα (45 m/s) σε ακραίες θερμοκρασίες 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Κατάλληλο μέγεθος κεφαλής	1-M
Μοντέλο	500440, 500441

Αποτελεσματική προστασία:

Σήμανση προστατευτικών διατάξεων (γράμματα/αριθμοί)	Απαιτήσεις
K	Προστασία από επιφανειακές ζημιές που προκαλούνται από λεπτή σκόνη
N	Αντοχή στην ομίχλη
C	Κατηγορία προστασίας από κρούσεις C (45 m/s)
D	Κατηγορία προστασίας από κρούσεις D (80 m/s)
E	Κατηγορία προστασίας από κρούσεις E (120 m/s)
HM	Κατηγορία προστασίας από κρούσεις HM
CT	Κατηγορία προστασίας από κρούσεις C (45 m/s) σε ακραίες θερμοκρασίες
DT	Κατηγορία προστασίας από κρούσεις D (80 m/s) σε ακραίες θερμοκρασίες
ET	Κατηγορία προστασίας από κρούσεις E (120 m/s) σε ακραίες θερμοκρασίες
HMT	Κατηγορία προστασίας από κρούσεις HM σε ακραίες θερμοκρασίες

Δήλωση συμμόρφωσης

Μπορείτε να κατεβάσετε τη δήλωση συμμόρφωσης στην παρακάτω ιστοσελίδα:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Αυτό το μοντέλο είναι πιστοποιημένο από:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Ιρλανδία
Αριθμός κοινοποιημένου οργανισμού: 2777

NL Gebruiksaanwijzing

Norm: EN ISO 16321-1:2022
PSA-verordening (EU) 2016/425

Gebruik van deze veiligheidsbril

Alleen 500440

De veiligheidsbril met heldere glazen en montuur bestaat uit glazen, neuspads en pootjes. Het belangrijkste materiaal is polycarbonaat (PC) en PVC.

Alleen 500441

De veiligheidsbril met getinte glazen en montuur bestaat uit glazen, neuspads en pootjes. Het belangrijkste materiaal is polycarbonaat (PC) en PVC.

Deze veiligheidsbril voldoet aan de minimale eisen voor oogbescherming volgens EN ISO 16321-1:2022 en biedt bescherming tegen hoogenergetische deeltjes van mechanische weerstand CT.

Algemene informatie:

De bril kan de hele dag worden gedragen in een normale werkomgeving en moet worden gebruikt bij temperaturen tussen (55 ± 2) °C en (-5 ± 2) °C.

Dit product wordt geleverd zonder accessoires.

We raden aan om de bril in het meegeleverde zakje of doosje te bewaren als u hem niet gebruikt.

Deze veiligheidsbril mag niet over een bril op sterkte worden gedragen, omdat de kans bestaat dat schokken worden overgedragen op het brilmontuur en zo een gevaar vormen voor de drager.

Waarschuwing:

Controleer de bril regelmatig op zichtbare krassen, gaatjes of andere schade aan de glazen. Dergelijke schade kan de mechanische weerstand van het product aanzienlijk verminderen. Een dergelijk product moet onmiddellijk worden weggegooid en vervangen.

Geen enkel onderdeel van deze bril is verwisselbaar.

Beschermingsmiddelen die aan schokken zijn blootgesteld, mogen niet meer worden gebruikt, maar moeten worden weggegooid en vervangen.

Als een deel van de bril onbruikbaar wordt geacht, moet het hele product worden weggegooid.

Materialen die in contact komen met de huid van de drager, kunnen bij gevoelige personen allergische reacties veroorzaken. De gebruiker moet alert zijn op dergelijke reacties en het gebruik van het product staken als een reactie optreedt.

Gekraste of beschadigde lenzen moeten worden vervangen.

Deze veiligheidsbril tegen snel bewegende deeltjes die over een standaard bril wordt gedragen, kan schokken overbrengen en daardoor een gevaar vormen voor de drager.

Beschermingsmiddelen die aan schokken zijn blootgesteld, mogen niet meer worden gebruikt, maar moeten worden weggegooid en vervangen.

De veiligheidsbril biedt geen bescherming tegen infraroodstraling en mag daarom niet worden gebruikt als primaire bescherming in omgevingen met gevaarlijk hoge niveaus van infraroodstraling, zoals bij het lassen of gieten van vloeibaar metaal.

Als het symbool voor mechanische weerstand niet wordt gevolgd door een "T", moet de veiligheidsbril worden gebruikt tegen snel rondvliegende deeltjes bij kamertemperatuur.

Als de symbolen voor de mechanische weerstand tegen impact op de lenzen/filters en het montuur niet overeenkomen, moet het laagste beschermingsniveau aan de gehele oogbeschermer worden toegekend.

De bescherming die overeenkomt met het codenummer/de letters 7, 9, CH wordt alleen geboden door de hele veiligheidsbril als de respectieve symbolen gelijk zijn op zowel de lenzen als het montuur.

Alleen 500441

Niet geschikt om 's nachts of bij slecht licht te dragen.

Opslag:

De veiligheidsbril moet worden opgeslagen bij een temperatuur tussen 5 °C en 40 °C en een relatieve vochtigheid van 70% en moet uit de buurt worden gehouden van oplosmiddelen, dampen van oplosmiddelen en bijtende stoffen, omdat deze de mechanische weerstand van de bril aanzienlijk kunnen verminderen.

De maximale levensduur is 3 jaar. Verschillende factoren kunnen leiden tot verslechtering en een kortere levensduur.

Reiniging en desinfecteren:

Deze veiligheidsbril kan worden gereinigd en gedesinfecteerd met zeep en warm water. Het wordt aanbevolen om de glazen slechts minimaal af te nemen en alleen met een zachte, niet-schurende doek.

Productmarkering:

Het product is gelabeld met markeringen op de lenzen en het montuur die de productprestaties en het juiste toepassingsgebied aangeven.

Verplichte conformiteitsmarkering	CE
Kenmerk van de fabrikant	OGS
Zonnebeschermingsfilter voor professioneel gebruik met signaallampje en beschermingsniveau-indicator	GL0 (500440) GL3 (500441)
Weerstand tegen impact van deeltjes met hoge snelheid (45 m/s) bij extreme temperaturen 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Geschikte hoofdmaat	1-M
Model	500440, 500441

Effectieve bescherming:

Markering van veiligheidsvoorzieningen (letters/cijfers)	Vereisten
K	Bescherming tegen oppervlakteschade door fijnstof
N	Mistbestendigheid
C	Mechanische weerstandsklasse C (45 m/s)
D	Mechanische weerstandsklasse D (80 m/s)
E	Mechanische weerstandsklasse E (120 m/s)
HM	Mechanische weerstandsklasse HM
CT	Mechanische weerstandsklasse C (45 m/s) bij extreme temperaturen
DT	Mechanische weerstandsklasse D (80 m/s) bij extreme temperaturen
ET	Mechanische weerstandsklasse E (120 m/s) bij extreme temperaturen
HMT	Mechanische weerstandsklasse HM bij extreme temperaturen

Conformiteitsverklaring

De conformiteitsverklaring kan worden gedownload van de volgende website:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Dit model is gecertificeerd door:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Ierland
aangemelde instantie nr.: 2777

SE Bruksanvisning

Norm: EN ISO 16321-1:2022
PSA-förordning (EU) 2016/425

Användning av dessa skyddsglasögon

Endast 500440

Dessa skyddsglasögon med klara glas och klar båge består av glas, näskuddar och skalmar. Huvudmaterialet är polykarbonat (PC) och PVC.

Endast 500441

Dessa skyddsglasögon med tonade glas och båge består av glas, näskuddar och skalmar. Huvudmaterialet är polykarbonat (PC) och PVC.

Dessa skyddsglasögon uppfyller minimikraven för ögonskydd i enlighet med EN ISO 16321-1:2022 och ger skydd mot högenergipartiklar i stötskyddsklass CT.

Allmänna hänvisningar:

Glasögonen kan bäras hela dagen i en normal arbetsmiljö och bör användas i temperaturområdet från (55 ± 2) °C till (-5 ± 2) °C.

Produkten levereras utan tillbehör.

Vi rekommenderar att glasögonen förvaras i den medföljande väskan eller lådan när de inte används.

Dessa skyddsglasögon ska inte bäras ovanpå korrigerande glasögon, eftersom det finns risk för att stötar överförs till den underliggande glasögonbågen och därmed utgör en risk för bäraren.

Varning:

Kontrollera glasögonen regelbundet med avseende på synliga repor, porer eller andra skador på glasen. Sådana skador kan avsevärt försämra produktens stötskydd. En sådan produkt ska omedelbart kasseras och ersättas.

Inga delar på dessa glasögon är utbytbara.

Skyddsanordningar som utsatts för stötar får inte längre användas utan ska kasseras och ersättas.

Om någon del av glasögonen bedöms som obrukbar måste hela produkten kasseras.

Material som kommer i kontakt med huden kan orsaka allergiska reaktioner hos känsliga personer. Användaren bör vara uppmärksam på sådana reaktioner och avbryta användningen av produkten om en reaktion inträffar.

Repor eller skador på glasen ska åtgärdas genom byte.

Skyddsglasögon mot höghastighetspartiklar som bärs ovanpå vanliga korrigerande glasögon kan överföra stötar och därmed utgöra en risk för bäraren.

Skyddsanordningar som utsatts för stötar får inte längre användas utan ska kasseras och ersättas.

Skyddsglasögonen ger inget skydd mot IR-strålning och får därför inte användas som primärt skydd i miljöer med farlig IR-strålning, t.ex. vid svetsning eller gjutning av smält metall.

Om stötskyddsmärkningen inte följs av ett "T", ska skyddsglasögonen endast användas mot snabbt flygande partiklar i rumstemperatur.

Om symbolerna för stötnivå på lins eller filter och båge inte är identiska ska den lägre nivån tillämpas på hela ögonskyddet.

Skyddet enligt kodnummer/bokstäverna 7, 9, CH garanteras endast av det fullständiga skyddet om motsvarande symboler på glas och båge stämmer överens.

Endast 500441

Ej lämpliga för körning på natten eller vid dåliga ljusförhållanden.

Förvaring:

Skyddsglasögonen ska förvaras vid en temperatur mellan 5 °C och 40 °C och en relativ luftfuktighet på 70 % samt hållas borta från lösningsmedel, lösningsmedelsångor och frätande ämnen, eftersom dessa kan försämra skyddsglasögonens stötskydd avsevärt.

Den maximala livslängden är 3 år. Olika faktorer kan försämra produkten och förkorta livslängden.

Rengöring och desinfektion:

Skyddsglasögonen kan rengöras och desinficeras med tvål och varmt vatten. Vi rekommenderar att du endast torkar av glasögonen sparsamt och endast med en mjuk, icke-repande trasa.

Produktmärkning:

Produkten är försedd med märkningar på glasen och ramen som anger produktprestanda och lämpligt användningsområde.

Föreskrivna konformitetsmärkningar	CE
Tillverkarens märkning	OGS
Solskyddsfilter för professionellt bruk med signalfilternivå och skyddsnivåangivels	GL0 (500440) GL3 (500441)
Motståndskraft mot partikelstötar med hög hastighet (45 m/s) vid extrema temperaturer 55 ±2 °C, −5 ±2 °C	CT
Lämplig huvudstorlek	1-M
Modell	500440, 500441

Effektivt skydd:

Märkning av skyddsanordningar (bokstäver/siffror)	Krav
K	Skydd mot ytskador orsakade av fint damm
N	Imskydd
C	Stötskyddsklass C (45 m/s)
D	Stötskyddsklass D (80 m/s)
E	Stötskyddsklass E (120 m/s)
HM	Stötskyddsklass HM
CT	Stötskyddsklass C (45 m/s) vid extrema temperaturer
DT	Stötskyddsklass D (80 m/s) vid extrema temperaturer
ET	Stötskyddsklass E (120 m/s) vid extrema temperaturer
HMT	Stötskyddsklass HM vid extrema temperaturer

Försäkran om överensstämmelse

Försäkran om överensstämmelse återfinns på följande webbplats:
https://www.obisourcing.de/fuer-endverbraucher/downloads/dokumentendownload/

Denna modell är certifierad av:

SATRA Technology Europe Ltd
Bracetown Business Park
Clonee, Dublin
D15 YN2P
Irland
Nr på anmält organ: 2777

FI Käyttöohje

Standardi: EN ISO 16321-1:2022
Henkilönsuojaimia koskeva asetus (EU) 2016/425.

Suojalasien käyttö

Vain 500440

Kirkkailla linsseillä ja kirkkaalla kehyksellä varustetut suojalasit koostuvat linsseistä, nenätyynyistä ja sangoista. Pääasiallinen materiaali on polykarbonaatti (PC) ja PVC.

Vain 500441

Sävytetyillä linsseillä ja värillisellä kehyksellä varustetut suojalasit koostuvat linsseistä, nenätyynyistä ja sangoista. Pääasiallinen materiaali on polykarbonaatti (PC) ja PVC.

Suojalasit täyttävät standardin EN ISO 16321-1:2022 mukaiset suojalasien vähimmäisvaatimukset ja tarjoavat suojaa korkeaenergisiä hiukkasia vastaan iskunkestävyysluokan CT mukaan.

Yleiset ohjeet:

Suojalaseja voidaan käyttää koko päivän normaalissa työympäristössä, ja niitä tulisi käyttää lämpötilassa (55 ± 2) °C – (-5 ± 2) °C.

Täm